TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN A** **TỈNH TÂY NINH**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 88/2018/HSST
Ngày: 02 - 10 - 2018

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN A, TỈNH TÂY NINH

- ***Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:***
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Ông Dương Phú Sang
Các Hội thẩm nhân dân:
+ Ông Trương Hoàng Sơn;
+ Ông Nguyễn Minh Tuấn;

- ***Thư ký phiên tòa*:** Bà Thân Thị Trang Nhung là Thư ký Tòa án nhân dân huyện A, tỉnh Tây Ninh.

- ***Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện A, tỉnh Tây Ninh*** tham gia phiên tòa: Ông Trần Văn Hào – Kiểm sát viên.

Ngày 02 tháng 10 năm 2018 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện A, tỉnh Tây Ninh, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 87/2018/TLST-HS ngày 28/8/2018, theo quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 91/2018/QĐXXST-HS ngày 17/9/2018, đối với bị cáo:

Nguyễn Hòa B (tự Buôl), sinh năm 1988 tại tỉnh Tây Ninh; nơi đăng ký nhân khẩu thường trú và nơi cư trú hiện nay: Ấp C, xã D, huyện E, tỉnh Tây Ninh; nghề nghiệp: Tài xế; trình độ văn hóa: 11/12; giới tính: Nam; dân tộc: Kinh; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Văn Hòa và bà Nguyễn Thị Liên; có vợ là Nguyễn Thị Yến Oanh, sinh năm 1989 và 01 người con sinh năm 2008; tiền án, tiền sự: Không có; về nhân thân: Vào ngày 25/10/2005 bị Tòa án nhân dân tỉnh Tây Ninh xử phạt 02 năm tù về tội "Cướp tài sản" và vào ngày 15/01/2014 bị Tòa án nhân dân tỉnh Tây Ninh xử phạt 06 tháng tù về tội "Hủy hoại tài sản". Bị cáo chưa bị xử lý vi phạm hành chính lần nào. Bị cáo đã chấp hành xong 02 bản án và đã được xóa án tích. Bị cáo bị áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú. Bị cáo có mặt tại phiên tòa.

- Bị hại: Anh Võ Văn Hoàng, sinh năm 1987, nơi cư trú: Ấp F, xã G, huyện A, tỉnh Tây Ninh, (đã chết).

Người đại diện hợp pháp của bị hại: Bà Đồng Thị Chói, sinh năm 1953, nơi cư trú: Ấp F, xã G, huyện A, tỉnh Tây Ninh, có mặt.

- Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan đến vụ án: Chị Nguyễn Thị Hồng, sinh năm 1993, nơi cư trú: Ấp Hội Tân, xã G, huyện A, tỉnh Tây Ninh; có mặt;

- Bị đơn dân sự: Anh Lê Phước Lộc, sinh năm 1990, nơi cư trú: Khu phố 2, thị trấn K, tỉnh Tây Ninh; có đơn xin vắng mặt;

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 15 giờ ngày 04/04/2018, Nguyễn Hòa B có giấy phép lái xe hạng C, điều khiển xe ô tô tải mang biển kiểm soát 70C-110.54 của anh Lê Phước Lộc, sinh năm 1990, nơi cư trú: Khu phố 2, thị trấn K, huyện K, tỉnh Tây Ninh chở cây mì đi từ tỉnh Bà Rịa – Vũng Tàu về tỉnh Tây Ninh. Sau khi giao cây mì tại Chàng Riệc, thuộc huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh xong, B điều khiển xe đi về hướng xã Suối Ngô, huyện A, tỉnh Tây Ninh, khi đến khu vực thuộc tổ 12, ấp Hội An, xã G, huyện A, tỉnh Tây Ninh thì B điều khiển xe lấn sang phần đường bên trái hướng đi và đụng vào anh Võ Văn Hoàng, sinh năm 1987, nơi cư trú: Ấp F, xã G, huyện A, tỉnh Tây Ninh đang điều khiển xe mô tô mang biển kiểm soát 70H1 – 028.38 đi theo hướng ngược lại. Hậu quả làm anh Hoàng bị thương nặng, được đưa đi cấp cứu tại Bệnh viện Chợ Rẫy và tử vong vào ngày 05/4/2018.

* Kết quả khám nghiệm hiện trường:

Hiện trường xảy ra tai nạn trên tuyến đường nhựa thuộc tổ 12, ấp Hội An, xã G, huyện A, tỉnh Tây Ninh, đoạn đường cong, phẳng, có nhiều cây làm cho tầm nhìn hạn chế, đoạn đường có tim đường, có vạch sơn màu vàng liên tục để phân chia làn đường xe chạy;

Chọn hướng đi từ Nhà máy đường Nước Trong về ngã ba xã G làm lề chuẩn thể hiện:

Mặt đường rộng 6,3 m; phần đường bên trái rộng 3 m; vị trí số 1 là đầu vết phanh, đo vào lề là 2,9 m, dài 3,4 m; Vị trí số 2 là xe ô tô tải mang biển kiểm soát số 70C-110.54, đo trục sau bên trái vào lề là 1,2 m, trục trước bên trái vào lề là 2,1 m; Vị trí thứ 3 là vùng đất, mảnh nhựa bị vỡ rơi trên mặt đường, đo từ vị trí số 2 đến vị trí 3 là 2 m, khoảng cách từ tâm vị trí số 3 vào lề là 2,9 m; Vị trí số 4 là vết cày, đo từ đầu vết cày vào lề là 2,4 m, vết cày dài 1,35 m; Vị trí 5 là xe mô tô mang biển kiểm soát 70H1 – 028.38, khoảng cách trục trước đo vào lề 2,5 m, khoảng cách từ trục sau vào lề là 1,7 m.

Tất cả các vết cày đều nằm bên trái hướng đi của xe ô tô tải mang biển kiểm soát 70C-110.54.

* Kết quả khám nghiệm phương tiện:

- Kiểm tra phương tiện ô tô tải mang biển kiểm soát 70C-110.54, dấu vết thể hiện: Ốp đèn chuyển hướng trái văng rời khỏi xe, cảng trước bên trái có bám chất màu xanh, cách mặt đất 0,6 m, kích thước 02 x 02 cm; đầu rãnh thông gió trước có vết màu hồng, kích thước 01 cm x 02 cm, cách mặt đất 0,7 cm; ốp đèn chiếu sáng bên trái vỡ toàn bộ. Hệ thống lái, phanh, đèn chiếu sáng và còi có tác dụng.

- Kiểm tra phương tiện xe mô tô mang biển kiểm soát 70H1 – 028.38, dấu vết thể hiện: Ốp đèn chiếu sáng trước, chuyển hướng trước, mặt nạ đầu xe, cung chắn bùn trước vỡ rời khỏi xe, ốp nhựa chuyển hướng trái có bám chất màu trắng, cách mặt đất 120 cm, Trục cổ xe cong từ trước về sau, dịch khỏi vị trí ban đầu; đầu cảng để chân trước trái có vết mài mòn kim loại.

Phanh tay và hệ thống còi, đèn chiếu sáng không kiểm tra được do bị hỏng, phanh chân có độ bám sâu, không có gương chiếu hậu, công tắc chiếu sáng, chuyển hướng ở trạng thái đóng.

* Kết luận giám định:

Bản kết luận giám định pháp y về tử thi số 63/2018/TT, ngày 08/5/2018 của Trung tâm pháp y tỉnh Tây Ninh kết luận: Anh Võ Văn Hoàng tử vong do chấn thương sọ não.

Tại Cơ quan điều tra, Nguyễn Hòa B đã thành khẩn khai báo về hành vi phạm tội của mình.

* Kết quả thu giữ và xử lý vật chứng: Vật chứng thu giữ gồm 01 xe ô tô tải mang biển kiểm soát số 70C-110.54 đã trả lại cho chủ sở hữu là anh Lê Phước Lộc; 01 xe mô tô mang biển kiểm soát 70H1 – 028.38 đã trả lại cho người đại diện hợp pháp của anh Võ Văn Hoàng là bà Đồng Thị Chói.

* Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo Nguyễn Hòa B đã bồi thường số tiền 30.000.000 đồng; anh Lê Phước Lộc đã bồi thường số tiền 104.000.000 đồng và bà Đồng Thị Chói và chị Nguyễn Thị Hồng làm đơn bãi nại trách nhiệm dân sự cho anh Lộc. Bà Đồng Thị Chói (mẹ ruột anh Hoàng) và chị Nguyễn Thị Hồng (vợ anh Hoàng) tiếp tục yêu cầu bị cáo B bồi thường số tiền 250.000.000 đồng, trong đó bà Chói yêu cầu bồi thường 100.000.000 đồng và chị Hồng yêu cầu bồi thường 150.000.000 đồng.

Bản cáo trạng số 89/CT-VKSTC ngày 28 tháng 8 năm 2018 của Viện kiểm sát nhân dân huyện A, tỉnh Tây Ninh truy tố bị cáo Nguyễn Hòa B về tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ" theo quy định tại điểm a, khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa:

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện A giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo Nguyễn Hòa B về tội danh, Điều luật như nội dung bản cáo trạng đã nêu và đề nghị Hội đồng xét xử:

Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1 Điều 51, Điều 65 Bộ luật Hình sự xử phạt bị cáo Nguyễn Hòa B từ 09 tháng đến 01 năm tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 01 năm 06 tháng đến 02 năm.

* Về xử lý vật chứng và trách nhiệm dân sự: Căn cứ Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự và Điều 591 Bộ luật Dân sự đề nghị Hội đồng xét xử:

Ghi nhận vật chứng thu giữ là 01 xe ô tô tải mang biển kiểm soát số 70C-110.54 đã trả lại cho chủ sở hữu là anh Lê Phước Lộc và 01 xe mô tô mang biển kiểm soát 70H1 – 028.38 đã trả lại cho người đại diện hợp pháp của anh Võ Văn Hoàng là bà Đồng Thị Chói.

Ghi nhận sự thỏa thuận giữa người đại diện hợp pháp của anh Hoàng, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan và bị cáo B về yêu cầu bị cáo B bồi thường thiệt hại số tiền 100.000.000 đồng, trong đó bị cáo bồi thường cho bà Đồng Thị Chói số tiền 50.000.000 đồng tiền tổn thất về tinh thần; bồi thường cho chị Nguyễn Thị Hồng số tiền 50.000.000 đồng tiền cấp dưỡng nuôi con một lần đối với con chung của chị Hồng và anh Hoàng.

Lời nói sau cùng của bị cáo: Bị cáo Nguyễn Hòa B đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện A, tỉnh Tây Ninh, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện A, tỉnh Tây Ninh, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo Nguyễn Hòa B, người đại diện hợp pháp cho bị hại, người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan, bị đơn dân sự không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành của bị cáo đã thực hiện: Vào khoảng 15 giờ ngày 04/4/2018, Nguyễn Hòa B có giấy phép lái xe theo quy định, điều khiển xe ô tô tải mang biển kiểm soát 70C - 11054 lưu thông từ khu vực Chàng Riệc thuộc huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh về xã Suối Ngô, huyện A, tỉnh Tây Ninh, khi đến khu vực thuộc tổ 12, ấp Hội An, xã G, huyện A, tỉnh Tây Ninh thì B điều khiển xe lấn sang phần đường bên trái hướng đi trái quy định và gây tai nạn giao thông với anh Võ Văn Hoàng đang điều khiển xe mô tô mang biển kiểm soát 70H1 – 028.38 đi theo hướng ngược lại làm cho anh Hoàng bị thương nặng, được người dân đưa đi cấp cứu và tử vong vào ngày 05/4/2018.

Tại kết luận giám định pháp y về tử thi số 63 ngày 08/5/2018 của Trung tâm pháp y tỉnh Tây Ninh, kết luận: Anh Võ Văn Hoàng tử vong do chấn thương sọ não. Do đó hành vi của bị cáo Nguyễn Hòa B đã phạm tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ" theo quy định tại điểm a, khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự như luận tội của Kiểm sát viên tại phiên tòa là có căn cứ.

[3] Vụ án có tính chất rất nghiêm B, hành vi phạm tội của bị cáo Nguyễn Hòa B là nguy hiểm cho xã hội, đã vi phạm quy định về an toàn giao thông đường bộ được quy định tại khoản 1 Điều 9 Luật giao thông đường bộ, trực tiếp xâm phạm đến tính mạng, sức khỏe của người khác được pháp luật bảo vệ. Do đó cần xử bị cáo mức án tương xứng để cải tạo, giáo dục bị cáo đồng thời phục vụ cho công tác đấu tranh phòng ngừa tội phạm, giữ gìn trật tự, trị an tại địa phương.

[4] Tuy nhiên khi quyết định hình phạt cũng cần xem xét đến các yếu tố về nhân thân của bị cáo, các tình tiết giảm nhẹ, tăng nặng trách nhiệm hình sự cho bị cáo.

Tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo B thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; bị cáo đã khắc phục một phần hậu quả do hành vi vi phạm pháp luật của bị cáo gây ra và gia đình của người bị hại có đơn xin bãi nại trách nhiệm hình sự đối với bị cáo, đây là các tình tiết giảm nhẹ được quy định tại các điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

Tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Không có.

Xét thấy mặc dù bị cáo có nhân thân không tốt, đã từng bị xét xử về hành vi Cướp tài sản và hủy hoại tài sản nhưng bị cáo đã chấp hành xong các bản án, đã được xóa án tích, thời điểm xóa án tích tính đến thời điểm bị cáo thực hiện hành vi phạm tội này đã quá 06 tháng; bị cáo thực hiện hành vi phạm tội với lỗi vô ý, có nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự; bị cáo có nơi cư trú rõ ràng, có khả năng tự cải tạo và việc cho hưởng án treo cũng không gây nguy hiểm cho xã hội; không ảnh hưởng xấu đến an ninh, trật tự, an toàn xã hội, Hội đồng xét xử xét thấy đề nghị của đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện A, tỉnh Tây Ninh tại phiên tòa cho bị cáo B được hưởng án treo là có căn cứ nên Hội đồng xét xử chấp nhận.

[5] Về xử lý vật chứng và trách nhiệm dân sự:

- Về xử lý vật chứng:

Đối với các vật chứng thu giữ bao gồm: 01 xe ô tô tải mang biển kiểm soát số 70C-110.54 và 01 xe mô tô mang biển kiểm soát 70H1 – 028.38. Trong quá trình điều tra, cơ quan điều tra đã hoàn trả cho chủ sở hữu hợp pháp là anh Lê Phước Lộc và người đại diện hợp pháp cho anh Võ Văn Hoàng là bà Đồng Thị Chói, nên Hội đồng xét xử căn cứ điểm b khoản 3 Điều 106 Bộ luật Tố tụng Hình sự không đặt ra giải quyết.

- Về trách nhiệm dân sự: Xét thấy trong quá trình điều tra bị cáo và bị đơn dân sự là anh Lê Phước Lộc đã bồi thường tổng cộng số tiền 134.000.000 đồng, tại phiên tòa hôm nay bà Đồng Thị Chói yêu cầu bị cáo tiền tổn thất tinh thần là 50.000.000 đồng; chị Nguyễn Thị Hồng yêu cầu bị cáo bồi thường tiền cấp dưỡng nuôi con chung giữa chị Hồng và bị hại (Võ Văn Hoàng) là 50.000.000 đồng; bị cáo đồng ý bồi thường theo yêu cầu của bà Chói và chị Hồng, đây là sự thỏa thuận đúng pháp luật, không trái đạo đức xã hội nên Hội đồng xét xử ghi nhận.

[6] Về án phí: Bị cáo Nguyễn Hòa B phải chịu án phí theo quy định pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ điểm a, khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật Hình sự:

Xử phạt bị cáo Nguyễn Hòa B (tự Buôl) 01 (một) năm tù, cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 02 năm, tính từ ngày tuyên án về tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ".

Giao bị cáo Nguyễn Hòa B (tự Buôl) cho Ủy ban nhân dân xã D, huyện E, tỉnh Tây Ninh giám sát, giáo dục. Gia đình bị cáo B có trách nhiệm phối hợp với cơ quan, tổ chức, chính quyền địa phương trong việc giám sát, giáo dục bị cáo B trong thời gian thử thách, trường hợp bị cáo B thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định của pháp luật về thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

2. Về xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 106 Bộ luật Tố tụng Hình sự và Điều 591 Bộ luật Dân sự:

* Về xử lý vật chứng:

Các vật chứng thu giữ đã được xử lý trong quá trình điều tra nên không đặt ra giải quyết.

* Về trách nhiệm dân sự:

Ghi nhận bị cáo Nguyễn Hòa B (tự Buôl) tự nguyện bồi thường cho bà Đồng Thị Chói số tiền 50.000.000 (năm mươi triệu) đồng do bị tổn thất về tinh thần và bồi thường cho chị Nguyễn Thị Hồng số tiền 50.000.000 (năm mươi triệu) đồng tiền cấp dưỡng nuôi con một lần đối với con chung của chị Hồng và anh Hoàng (con chung sinh ngày 29/5/2018, chưa có giấy khai sinh), theo biên bản thỏa thuận ngày 17/9/2018.

Kể từ ngày bà Đồng Thị Chói, chị Nguyễn Thị Hồng có đơn yêu cầu thi hành án, nếu bị cáo Nguyễn Hòa B (tự Buôl) chưa thi hành xong đối với số tiền trên thì hàng tháng bị cáo Nguyễn Hòa B (tự Buôl) còn phải trả thêm cho bà Đồng Thị Chói, chị Nguyễn Thị Hồng khoản tiền lãi đối với số tiền chậm trả tương ứng với thời gian chậm trả theo quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật Dân sự.

3. Về án phí: Căn cứ Điều 136 Bộ luật Tố tụng Hình sự, Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội khóa XIV quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án:

Bị cáo Nguyễn Hòa B (tự Buôl) phải chịu 200.000 (hai trăm nghìn) đồng án phí hình sự sơ thẩm.

4. Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định các Điều 6, 7 và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

5. Báo cho bị cáo Nguyễn Hòa B (tự Buôl), bà Đồng Thị Chói, chị Nguyễn Thị Hồng biết được quyền kháng cáo lên Tòa án nhân dân tỉnh Tây Ninh trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Riêng anh Lê Phước Lộc vắng mặt tại phiên tòa được quyền kháng cáo lên Tòa án nhân dân tỉnh Tây Ninh trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết hợp lệ.

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Tây Ninh;
- VKSND huyện A;
- Chi cục THADS huyện A;
- THA phạt tù;
- Phòng PV27-Công an Tây Ninh;
- Đội điều tra CA huyện A;
- Sở Tư pháp tỉnh Tây Ninh;
- Bị cáo;
- Người bị hại;
- Bị đơn dân sự;
- Lưu.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ

Dương Phú Sang